

# DE - WELTZEITUHR MIT LED

28087

Herzlichen Glückwunsch, zum Kauf Ihrer neuen Weltzeituhr  
Die Uhr wurde so konzipiert, dass alle angezeigten Zeitfenster einzeln eingestellt werden können.  
Notwendig ist dies, da die Länder gleicher Zeitzonen die Möglichkeiten der Umstellung von Sommer  
auf Winterzeit unterschiedlich handhaben.

## Stromversorgung

Die Uhr benötigt einen Netzstromadapter (im Lieferumfang enthalten) mit einer Leistung von 700 mAh bei 9 Volt  
Ausgangsspannung. Der gelieferte Netzstromadapter benötigt 220-230 V Wechselstrom.

## Stellen der Weltzeituhr

Zum Stellen der Uhr verwenden Sie die drei Tasten A, B und C auf der Rückseite. Legen Sie die Uhr vor sich auf einen Tisch und lassen Sie die Stelltasten über die Tischkante ragen.

- Drücken sie die Taste A um in das Einstellfeld für Tag, Monat und Jahr zu gelangen.
- Stellen Sie den Tag mit der Taste B ein und drücken Sie anschließend auf A um zum Monat zu wechseln.
- Stellen sie den Monat mit der Taste B ein und drücken Sie anschließend auf A um zum Jahr zu wechseln.
- Stellen sie das Jahr mit der Taste B ein und drücken Sie anschließen auf A um zum ersten Zeitfeld zu wechseln.
- Stellen Sie nun mit B die Stunden ein und drücken Sie anschließend A um zu den Minuten zu wechseln.
- Stellen sie nun die Minuten ein und wechseln Sie anschließen mit der Taste A zum nächsten Zeitfeld.

Die Minuten brauchen sie nur einmal einzustellen, da die Minuteneinstellung für alle Zeitfelder gilt.

Stellen Sie also in allen anderen Zeitfeldern nur die Stunden ein und überspringen sie die Minuteneinstellung mit

Hilfe der Taste A.

Wenn die Uhr komplett eingestellt ist, Sichern Sie ihre Einstellungen und verlassen sie den Einstellmodus durch einen Druck auf die Taste C.

Sollten beim Aufhängen der Uhr, oder durch einen Stromausfall die Stromzufuhr kurz unterbrochen sein, sorgt eine eingebaute Batterie dafür, dass die Einstellungen nicht verloren gehen.

## Sicherheitshinweise & Gewährleistung

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit den Funktionen dieses Gerätes vertraut zu machen.

### Bewahren

Sie diese Anleitung daher stets gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können.

- Sie erhalten bei Kauf dieses Gerätes zwei Jahre Gewährleistung auf Defekt bei sachgemäßem Gebrauch. Bitte beachten Sie auch die allgemeinen Geschäftsbedingungen!
- Bitte verwenden Sie das Gerät nur für die in dieser Anleitung beschriebenen Funktionen. Eine anderweitige Verwendung führt eventuell zu Beschädigungen am Produkt oder in der Umgebung des Produktes.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Öffnen Sie das Produkt niemals eigenmächtig.
- Führen Sie Reparaturen nie selber aus!
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder den Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Produkt fern von Feuchtigkeit und extremer Hitze.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

### ACHTUNG

- Bei Schäden, die durch unsachgemäße Bedienung entstehen, erlischt gegebenenfalls der Garantieanspruch an den Hersteller.
- Es wird keine Haftung für Folgeschäden übernommen.
- Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten!

NB : Bitte geben Sie die Batterien gemäß örtlichen Bestimmungen an den Sammelstellen oder Sondermüllplätzen ab.

Dieses Produkt ist das geltende Produkt der WEEE-Directive und ROHS-Directive.

Beachten Sie bei der Entsorgung des Gerätes die örtlichen Vorschriften und Bestimmungen.



# SPECIFICATION OF LED CLOCK

BUTTON A SET/MOVE

SETTING THE MODE: YEAR, OR DATE, OR TIME

PRESS ONCE FOR YEAR, TWICE FOR MONTH, THREE TIMES FOR DATE, FOUR TIMES FOR HOUR AND FIVE TIMES FOR MINUTES.

BUTTON B: ADD

CHANGE THE PRESENT FLASHING MODE BY PRESSING UNTIL THE REQUIRED NUMBER IS REACHED.

BUTTON C: SAVE/EXIT

COMPLETE SETTING AND SAVE CURRENT SETTING.

## OPERATION:

1. In the normal state, press button "A," Year flash, then press button "B" to adjust Year.
2. After set Year, press button "A," Month flash, then press button "B" to adjust Month.
3. After set Month, press button "A," Date flash, then press button "B" to adjust Date.
4. After set Date, press button "A," the hour in London flash, then press button "B," adjust the hour of London.
5. After set London time, press button "A," the minute in London flash, then press button "B," adjust the minute of London.
6. After set the minute of London, you could set the other countries time as per the operation 4 and 5.
7. After you set all of the cities'time, press button "A," will arrive the part of "day, month, year," there have four digitals flash, that means "hour"and "minute," you could press button "B" to set the time as per the city's time which you want the time runs together with the date.
8. If you want to finish the setting of clock, you could press button "C," the setting will be exit, and back to normal working state.

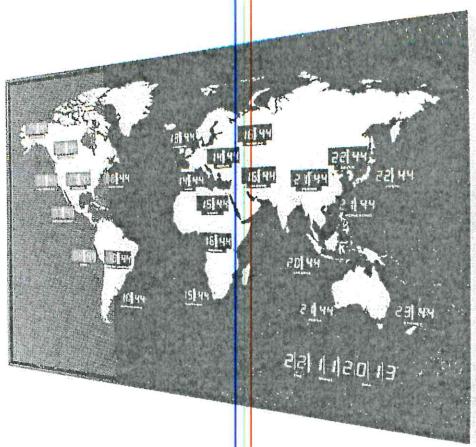


Caractéristiques :

- Affichage à LED de 24 horaires
- Indication de la date (jour / mois / date)
- Dimensions (environ) 55\*4\*36.5 cm
- Fonctionne avec un adaptateur secteur (fourni)
- Pile bouton de sécurité intégrée en cas de coupure de courant

Installation :

L'horloge nécessite un adaptateur secteur (fourni) d'une intensité de 700 mAh à 9 Volt. L'adaptateur secteur fourni se branche sur le réseau 220-230 V.



L'horloge a été conçue de façon à ce que chaque fenêtre soit réglable individuellement. Ceci est utile car certains pays du même fuseau horaire traitent différemment le passage à l'heure d'été/hiver.

Réglage de l'horloge :

Utilisez les trois touches A, B et C au dos pour régler l'heure. Placez l'horloge devant vous sur une table orientée de façon à avoir accès facilement au bouton tout en ayant une lisibilité sur le cadran.

- Pressez la touche A pour accéder aux champs de réglage année, mois et jour.
- Réglez l'année avec la touche B puis pressez A pour valider le réglage, le mois clignote.
- Réglez le mois avec la touche B puis pressez A pour valider le réglage, le jour clignote.
- Réglez le jour avec la touche B puis pressez A pour valider. La 1<sup>ère</sup> heure clignote (Londres).
- Réglez les heures avec B puis pressez A pour régler les minutes.
- Réglez maintenant les minutes à l'aide de la touche B puis valider par la touche A : vous passez au prochain fuseau horaire : continent par continent (Amérique en premier), puis de bas en haut, et de gauche à droite.

Vous ne réglez les minutes qu'une seule fois, car les minutes sont les mêmes pour tous les fuseaux horaires. Il vous suffit ainsi de régler l'heure de chaque fuseau puis de passer outre le réglage des minutes en pressant la touche A.

Une fois l'horloge entièrement réglée, vérifiez les réglages puis quittez en pressant la touche C.

Vous pouvez quitter le réglage à tout moment en appuyant sur la touche C.

Si l'alimentation électrique est interrompue (coupure de courant), une pile intégrée prend en charge le maintien des données enregistrées.

Conseils de sécurité

- Ce mode d'emploi vous permet de vous servir correctement du produit. Gardez-le précieusement afin de pouvoir le consulter à tout moment.
- N'ouvrez pas l'appareil, sous peine de perdre toute garantie.
- N'essayez pas de réparer l'appareil vous-même.
- Ne modifiez pas l'appareil.
- Faites attention lorsque vous manipulez votre produit. Une chute ou un coup peuvent l'abîmer.
- Ne l'exposez pas à l'humidité ni à la chaleur. Ne pas recouvrir.
- Ne pas immergez dans l'eau.
- Maintenez hors de portée des enfants. Ce produit n'est pas un jouet.

ATTENTION:

- N'utilisez l'appareil que comme indiqué dans la notice. Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation du produit.
  - Nous ne sommes pas responsables des conséquences inhérentes à un dommage.
- Le fabricant se réserve le droit de modifier les caractéristiques techniques entraînant ainsi des erreurs.

*NB : Les piles ne doivent jamais être jetées ou incinérées mais mises au rebut conformément aux règlements locaux concernant les déchets chimiques.*

*Ce produit est un produit conforme à la directive DEEE et ROHS ; lorsque vous mettez cet appareil au rebut, respectez les lois ou réglementations locales*



Importé par :

AIC International - 44980 Ste Luce sur Loire - France

# NL - Klok Wereld LED

Gebruiksvoorschriften

## Productinformatie:

- Afmetingen (bij benadering) 55\*4\*36.5 cm
- Werkt met een sectoradapter (inbegrepen)
- Inclusief batterij in geval van stroomstoring

## Installatie:

Gebruik een sectoradapter (meegeleverd) van 700 mAh 9 Volt. Sluit de adapter aan op het spanningsnet van 220-230 V.

De vensters kunnen afzonderlijk van elkaar worden ingesteld. Dat is handig omdat de overgang van zomer-naar winterijd binnen eenzelfde tijdszone niet overal op dezelfde tijd plaatsvindt.

## Instellen van het uurwerk:

Stel het uur in met behulp van de knopjes A, B en C aan de achterzijde. Plaats de klok zodanig dat u de knopjes makkelijk kunt bedienen terwijl u toch het scherm aan de voorzijde goed kunt lezen.

- Druk A om jaar, maand en dag in te stellen.
- Stel het jaar in met B, druk vervolgens op A om de maand in te stellen.
- Stel de maand in met B, met A kunt u de dag wijzigen.
- Stel de dag in met B druk vervolgens op A om de urenaanduiding in te stellen (Londen).
- Stel het uur in met B druk vervolgens op A om de minuten in te stellen.
- Stel de minuten in. Met A gaat u naar de volgende tijdzone: werelddeel per werelddeel (Amerika als eerste), vervolgens van links naar rechts en van beneden naar boven.

Aangezien de minutenaanduiding voor alle tijdzones gelijk is, hoeft deze maar een keer geprogrammeerd te worden.

U stelt alleen het uur van elke tijdzone in, met A slaat u de minuten over.

Controleer alle instellingen en druk op C om het menu te verlaten.

Met C kan het menu op elk gewenst moment verlaten worden.

Bij stroomstoring zorgt een geïntegreerde batterij dat de opgeslagen gegevens bewaard blijven.

## Veiligheidsvoorschriften

- Raadpleeg de gebruiksaanwijzing voor een juist gebruik van de klok. Bewaar de informatie zodat u deze later nog eens terug kunt lezen.
- Open de klok niet, u riskeert verlies van garantie.
- Probeer de klok niet zelf te repareren.
- Breng geen wijzigingen aan aan de klok.
- Behandel de klok voorzichtig. Het kan beschadigen door vallen of stoten.
- Niet blootstellen aan vocht of warmte. Niet bedekken.
- Niet in water onderdompelen.
- Buiten bereik van kinderen houden. Het is geen speelgoed.

## WAARSCHUWING:

- Gebruik het product uitsluitend waarvoor het bestemd is en volgens deze gebruiksvoorschriften. De garantie is niet van toepassing bij schade als gevolg van verkeerd gebruik.

- Gevolgen van schade worden evenmin gedekt door de garantie.

De fabrikant behoudt zich het recht voor om de technische kenmerken van het product te wijzigen.

*NB : Batterijen mogen nooit worden weggegooid of verbrand, maar moeten volgens de plaatselijke voorschriften betreffende chemisch afval worden verwijderd.*

*Op dit product is de richtlijn voor afgedankte elektrische en elektronische apparaten (AEEA-RoHS) van toepassing.*

